

- trol of any other State Party for the sole purpose of clarifying and resolving any questions concerning possible non-compliance with the provisions of this Convention, and to have this inspection conducted anywhere without delay by an inspection team designated by the Director-General and in accordance with the Verification Annex.
9. Each State Party is under the obligation to keep the inspection request within the scope of this Convention and to provide in the inspection request all appropriate information on the basis of which a concern has arisen regarding possible non-compliance with this Convention as specified in the Verification Annex. Each State Party shall refrain from unfounded inspection requests, care being taken to avoid abuse. The challenge inspection shall be carried out for the sole purpose of determining facts relating to the possible non-compliance.
 10. For the purpose of verifying compliance with the provisions of this Convention, each State Party shall permit the Technical Secretariat to conduct the on-site challenge inspection pursuant to paragraph 8.
 11. Pursuant to a request for a challenge inspection of a facility or location, and in accordance with the procedures provided for in the Verification Annex, the inspected State Party shall have:
 - (a) The right and the obligation to make every reasonable effort to demonstrate its compliance with this Convention and, to this end, to enable the inspection team to fulfil its mandate;
 - (b) The obligation to provide access within the requested site for the sole purpose of establishing facts relevant to the concern regarding possible non-compliance; and
 - (c) The right to take measures to protect sensitive installations, and to prevent disclosure of confidential information and data, not related to this Convention.
 12. With regard to an observer, the following shall apply:
 - a) ret og pligt til at gøre alle rimelige anstrengelser for at bevise sin overholdelse af konventionen og med henblik herpå at gøre det muligt for inspektionsholdet at opfylde sit mandat;
 - b) pligt til at give adgang inden for det af anmodningen omfattede område med det ene formål at konstatere kendsgerninger, der er relevante i forbindelse med bekymringen for eventuel ikke-overholdelse; og
 - c) ret til at træffe foranstaltninger til at beskytte sensitive installationer og til at forhindre afsløring af fortrolige oplysninger og data, som ikke vedrører denne konvention.
- steds under dennes jurisdiktion eller kontrol med det ene formål at afklare og løse ethvert spørgsmål vedrørende eventuel ikke-overholdelse af bestemmelserne i denne konvention samt til at få inspektionen gennemført hvor som helst uden forsinkelse af et inspektionshold udpeget af Generaldirektøren og i overensstemmelse med Verifikationsbilaget.
9. Enhver deltagende stat er forpligtet til at holde anmodningen om inspektion inden for denne konventions rammer samt til i inspektionsanmodningen at anføre alle de relevante oplysninger, der har givet anledning til bekymringen for eventuel ikke-overholdelse af konventionen, således som anført i Verifikationsbilaget. Enhver deltagende stat skal afstå fra ubegrundede inspektionsanmodninger, idet der drages omsorg for at undgå misbrug. En anfægtelsesinspektion skal gennemføres med det ene formål at fastlå kendsgerninger vedrørende den eventuelle ikke-overholdelse.
 10. Med det formål at kontrollere overholdelsen af bestemmelserne i denne konvention skal enhver deltagende stat tillade Det Tekniske Sekretariat at gennemføre anfægtelsesinspektionen på stedet i henhold til stk. 8.
 11. I overensstemmelse med anmodningen om gennemførelse af en anfægtelsesinspektion af et anlæg eller et sted samt i henhold til de i Verifikationsbilaget indeholdte procedurer skal den inspicerede deltagende stat have:
 - a) ret og pligt til at gøre alle rimelige anstrengelser for at bevise sin overholdelse af konventionen og med henblik herpå at gøre det muligt for inspektionsholdet at opfylde sit mandat;
 - b) pligt til at give adgang inden for det af anmodningen omfattede område med det ene formål at konstatere kendsgerninger, der er relevante i forbindelse med bekymringen for eventuel ikke-overholdelse; og
 - c) ret til at træffe foranstaltninger til at beskytte sensitive installationer og til at forhindre afsløring af fortrolige oplysninger og data, som ikke vedrører denne konvention.
 12. For så vidt angår en observatørs deltagelse i inspektionen skal følgende gælde: